

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II Año XXVII

DIARIO DE INFORMACION POLITICO E INDEPENDIENTE

Franqueo concertado.

Fundador: Don Enrique Calamita Matilla.

Número suelto 10 céntimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 9.043

Capital un mes . . . 2,00  
Fmra. trimestre . . . 5,00  
Porfugal . . . 8,00  
República Argentina . . . 40,00

Las grandes injusticias y los deane-  
veles sociales se reivindican por la  
Prensa. A ella se deben todas las  
conquistas de la Humanidad. En el  
siglo xx la pluma vence a la espada

MIERCOLES 24 DE OCTUBRE DE 1923  
DIRECCION Y ADMINISTRACION SANTA CLARA 55.  
TELEFONO NUM. 87

El periódico, como institución, es la  
lengua del mundo, la luz que ilumina  
la conciencia, la escuela donde se  
conoce al pueblo, la gran pañanca de  
la civilización moderna.

ANUNCIOS. Cuarta plana . . . 0,50 pta  
Precio de  
Reclamos y gacetas . . . 0,25  
Primera . . . 0,50  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## Repatriación de tropas

### LOS SOLDADOS DEL 20

#### Entusiasta recibimiento

##### Ya vienen los soldados.

Ayer tarde regresaron repatriados de África los soldados del 20. Vuelven orgullosos, aureolados de laureles, después de cruentas luchas, en las que algunos cayeron para no levantarse más y después de una vida de campamento tan dura y tan cruel, casi como la guerra misma. Pero retornan. ¡Felices los que se fueron y vuelven, aunque la alegría del regreso se vea empañada por el recuerdo de los que sucumbieron, o de los que permanecerán todavía por tiempo ignorado en las tierras crueles del Rif!

Ya vienen los soldados. La tan anunciada y tan esperada repatriación de fuerzas, prometida infinitas veces por los políticos del régimen fenecido, es una realidad bajo el mando del Directorio. Lo que España necesita. Y que no se limite a los del año 20 la repatriación y que sean enviados para la península las fuerzas expedicionarias que salieron a restañar con el laurel rojo de sus venas, la honda herida producida por los sucesos de Julio de 1921.

España necesita brazos para el normal desenvolvimiento de su agricultura, su industria y su comercio, y en África permanecen miles de obreros de los que dentro del solar patrio puede esperarse labor fecunda.

Que vengan muchos, todos a ser posible, y que nos traigan, como los bravos de Toledo, la alegría de su retorno, más justificada por su ausencia heroica y gloriosa.

HERALDO DE ZAMORA se complace en saludar a todos los repatriados, de cuyo comportamiento debe mostrarse orgullosa la provincia entera.

#### Otras noticias

Desde las primeras horas de la mañana se nota en la capital gran concurrencia, de gente forastera.

Aunque día de mercado, la animación era mucho mayor que la que correspondía, máxime habiéndose los agricultores en plena sementera y elaboración del mosto.

La animación, pues, no podía tener otra justificación que el deseo de recibir a los bravos soldados del 20, que formando el Batallón expedicionario del Regimiento Toledo salieron para Melilla en 1921, a raíz del desastre, los cuales en tren militar llegarían a Zamora a las 5 de la tarde.

La queda.—Disparo de cohetes. El Comercio.

A las cuatro de la tarde la campaña municipal comenzó a tocar, llamando a Concejo al vecindario que comenzó a irrumpir en calles y plazas, marchando hacia la estación del ferrocarril.

Se dispararon infinidad de cohetes y para que el recibimiento dispensado a las tropas fuera unánime el comercio cerró sus puertas.

#### En la Estación

Cuando llegamos a la estación era materialmente imposible poder dar un paso.

Los andenes de las líneas de Medina y del Oeste estaban colmados de público, verificándose las mani-

obras de los trenes de mercados con extraordinarias precauciones.

En breve espacio de tiempo fueron haciendo acto de presencia las autoridades y las comisiones figurando las de la Cruz Roja de Damas y Caballeros, enfermeras, camilleros, etc. etc., Guardia civil, Carabineros, Clero, y jefes y oficiales de la guarnición.

De las autoridades no consignaremos las que vimos, ante el temor de incurrir en omisiones, ya que la extraordinaria concurrencia pudo ser causa de que no vieramos a algunos.

Estuvieron el Excelentísimo señor Obispo, el Gobernador civil, militar, el alcalde y varios concejales.

También acudió a esperar a los soldados una compañía de Toledo, con bandera, banda y escuadra.

#### La llegada del tren

En la tabilla de la estación se colocó un aviso anunciando que el tren militar llegaría con 45 minutos de retraso.

Sin embargo, ganó en el trayecto de Salamanca a Zamora más de 25 minutos, haciendo su entrada a las cinco y cuarto de la tarde, en medio de atronadores vivas y aplausos.

Al entrar el tren en aguijas la banda de El Pretetizado interpretó el Himno del Regimiento Toledo.

#### Momentos de emoción

Al detenerse el convoy y saltar a tierra los repatriados, se sucedían las escenas emocionantes entre los soldados y sus familiares.

El pueblo se mezcló con los soldados y en grupo compacto se encaminaron a la ciudad, entrando por la calle de Santa Clara.

#### El desfile

Se verificó el desfile por las calles de Santa Clara, Benavente al Cuartel.

Las calles y los balcones estaban llenos de público que aplaudía sin cesar a los valientes soldados.

Como se creía que desfilarían por la Plaza Mayor los balcones de muchas casas lucieron colgaduras e iluminaciones.

#### Vino de honor

En el cuartel a la llegada, se sirvió a las fuerzas repatriadas un vino de honor costeado por la sección de Damas de la Cruz Roja, dándose asueto en seguida a los soldados.

#### Los que regresaron

La expedición de soldados del 20 estaba compuesta de trecientos veinticuatro soldados, y con ellos regresaron los tenientes don Manuel Gago, jefe de la expedición, don Tomas Ruiz Rubio, don Lorenzo González Lozano; suboficial don Serapio Vergara Chimenos; Sargentos, don Manuel Arias López, don Mariano Pérez Casado, don Gregorio Palacin Cardena, don Federico Juan Gago, don Teodoro Sánchez Sánchez, don Antonio Arizaga Blanco, don Ambrosio Calvo y don Manuel Martín de Barrios.

#### Misa de gracias

En la iglesia de San Andrés se celebró esta mañana a las 11 una misa en acción de gracias por el feliz retorno de los héroicos soldados del año 20, oficios costeados por las Damas de la Cruz Roja.

Además de las fuerzas de Toledo

asistieron las autoridades, comisiones y representaciones y numerosísimo público.

#### Rancho extraordinario

Hoy se ha servido un rancho extraordinario a las fuerzas de Toledo, a cuya terminación se sirvieron dulces, vinos y cigarros costeados por don Tomás Salvador y servidos por las damas y señoritas de la Cruz Roja.

Al finalizar la comida los soldados vitorearon a la Cruz Roja y a Zamora.

#### Paso de un tren militar

Esta tarde a las cinco aproximadamente pasará por Zamora con dirección a León, un tren militar transportando las fuerzas del Regimiento de Burgos, repatriados de África.

En la estación se les servirá un rancho caliente continuando su viaje a su destino.

A saludarlos acudirá a la estación una comisión del Regimiento Toledo.

#### Medalla de Africa

Ayer, el sargento de la ambulancia de la Cruz Roja Isaac García encontró en la estación una medalla de Africa, que entregó al heroico comandante don Adolfo Arias.

Dicha medalla, de la que habíamos sido hecho depositarios, ha sido entregada hoy por el director de HERALDO DE ZAMORA al soldado repatriado, Casimiro Revilla Hernández, a quien se le habla extraviado.

#### Un concierto

Esta tarde a las 3 en el Circo de Zamora se ha verificado un concierto de violín y piano, a cargo del cabo del Regimiento Toledo, señor Morales, y de nuestro paisano señor Scarpellini; soldado también repatriado.

Ejecutaron varias obras de concierto, siendo merecidamente aplaudidos.

#### Cuentos del «Heraldo»

##### A. Roma se va por todo...

Nicanora no era ninguna beldad y sin embargo podía pasar por ser una de las muchachas más bonitas del pueblo; de buena estatura, esbelta, con los ojos grandes y verdes, de extrañas fosforescencias marinas (¡ya me empecé a reír de los peces!) blanco el cutis y delirante el pie, del que elevando un poco la

vista se vislumbraban los principios de una bien torneada pantorrilla; ítem más, sus andares «retrecheros» hacían de Nicanora, que a la sazón contaba dieciocho años (no siempre han de ser abries) una adorable criatura; quizás tuviera la nariz bastante respingona, pero esto no era difcultad ninguna, ya que según su madre no la criaba para oler guisos.

Su progenitora, que señaba todos los días con ser suegra, (¡solteros, sálvese el que pueda!) era la mujer más ordinaria que conoció; alta, opulenta, con un corpañón que valía lo menos dos, y un desarpajo que dejaba chico al «cord nario» de su pueblo allá en Valdespárragos; como su retoño, también se llamaba Nicanora, pero sus familiares, desde pequeña y quien sabe si por quitarle algo de peso, le daban el cariñoso semibre de Canora.

Canora habíase casado en cuartas nupcias—demostrando que eso de que a la tercera va la vencida es una fábula,—con Bartolo, un pobre hombre medio tonto que cayó en el anzuelo que la astuta jamaña le puso y al que sirvieron de cebo las exageradas morbidades de esta y un gato bien repleto de dinero que heredaría de su tercero Juan, que en vida fué un bendito enaguas...

Muchos eran los que rondaban a Nicanora, pero a todos les asaltaba la misma duda: ¿extendería la hija con tanta facilidad como la madre los pasaportes para el otro barrio? porque de ser así, ¡el diablo Nicanora con todos sus encantos!

Por fin Robustiano, mozárron de pelo en la cabeza, se atrevió a dar el golpe definitivo; a él, que había servido en Caballería como le iba a dar miedo de la tía Canora?, ya la metería en cintura hasta el cabello de tres o cuatro lunares con vistas a berrugas, que dicho sea de paso, ostentaba Canora en su inconmensurable faz.

...Se hicieron los preparativos para celebrar el himeneo y a los pocos días el cura del pueblo «les echó el lazo»; la Canora no cabía en su pellejo de orgullosa que estaba por haber encontrado yerno; se regodeaba pensando en que ejercería el mando en un hombre más; pero el hombre o mejor dicho la mujer, que en este caso era Canora, propone y Robustiano era el que disponía el equipaje...

A los pocos días del «casorio» y cuando la lana de miel iba caminito del cuarto menguante, la Canora

comenzó a mandar a Robustiano que le fregara los platos y de vez en cuando por alguna copilla de «peleón»,—su desayuno favorito—. El yerno transigió las primeras veces por no turbar la Paz, su vecina que se hallaba enferma de cuidado; pero cuando los recaditos y fregados empezaron a llover, nuestro hombre creyéndose impotente para dominar a aquella señora, se dió a la fuga y hoy es el más terrible propagandista contra las muchachas chatas y sus respectivas mamás...

A mi lector, nada me ha ocurrido; pero escarmentado por el caso de Robustiana...

— aunque juzgues que esto es dar la vida no te esces ipor Dios! con mujer chata: —

FERNAN SILVA

Quebdani, Octubre 1923

#### Subscripción para adquirir una corona para La Soiedad

	Ptas. Cts.
Suma anterior	7.262'70
Doña Luisa Cid de Cid	15'00
» María Ruiz-Zerrilla de Cid	25'08
» Mercedes Villarino	5'00
» Basilia Domínguez de Alonso	5'00
» Inés Fernández	5'00
» Luisina Sánchez	2'00
» Leonor Rivera de Zaldin	50'00
» Isdra Moldes	5'00
» Mariana Díez	6'25
» Manuela Ramos	2'00
Señorita Leonor Arribas Rivera	50'00
Rosa y Eduarda Fernández	10'00
Una devota	10'00
Otra	2'00
Otra	1'00
Una devota y un devoto	5'00
Suma y sigue	7.463'95

Doña Tomasa Gullón de Ballesterro, una pulsera de oro y esmalte. Una señorita, media libra esterlina. Doña Clotilde de Ledesma de González Prieto, una botonadura de oro y diamantes. Doña Concepción Alonso, un duro antiguo. Don José Pérez Cardenal Prieto, una libra esterlina.

Se admiten donativos en los comercios La Rosa de Oro, de don Vicente Mayoral, don Gonzalo Rueda y Valentin Prieto y Hermanos.

#### Colegio de Abogados

##### La Junta de ayer

Reunido en la tarde de ayer el ilustre Colegio de Abogados de esta capital, bajo la presidencia accidental de don Aurelio Sánchez, se tomaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

- 1.º Hacer constar en acta el profundo sentimiento de los señores colegiados, por la muerte del dignísimo compañero don Andrés Cotrina Ruy Wamba, diputado segundo de este Colegio.
- 2.º Designar para ocupar tal cargo al colegiado don José María Cid.
- 3.º Dirigir instancia al señor presidente del Directorio Militar, adhiriéndose a las siete conclusiones sobre incompatibilidades profesionales, pago de contribución, defensa de los pobres y régimen interior, propues-

tas por los señores letrados del Colegio de Madrid; a cinco que propone el de Huelva sobre competencia de las Audiencias provinciales para conocer de los negocios civiles y práctica de operaciones de testamentaria y a las pretensiones del Colegio de Teruel.

4.º Dirigir una carta a todos los Colegios de capitales de provincia, invitándolas a que adopten acuerdos, rápidamente, en relación con tales peticiones y a la celebración en Madrid de una reunión de todos los Colegios españoles para solicitar la intervención de estos en las reformas de la Administración de Justicia y redactar la correspondiente ponencia, dirigida al Directorio militar.

5.º Designar para que ejecute estos acuerdos, intervenga activamente en la organización de estas iniciativas y asista en representación del Colegio a la reunión que se celebre en Madrid, una comisión prestida por el señor Decano y compuesta de los colegiales don Joaquín Ramos y Cadenas, don José Pérez Cardenal Prieto, don Cruz Horacio Miguel Cancelo y don José Andreu de Castro.

Se adhirieron a los acuerdos de esta Junta los colegiales don Julio de la Higuera, don Fidel García, don Asterie Cadenas, don Avencio Guerra y don José Valbuena; y el señor Pérez-Cardenal hizo constar, en nombre del señor Cid, cuya representación estentaba, que dicho señor no había asistido por un exceso de delicadeza, en razón del cargo que ocupa, pero estaba identificado con los compañeros en todo lo que se refería a separación de la Política y de la Abogacía, intervención de los abogados en las reformas judiciales y dignificación profesional.

#### ¿Pueden educarse los chimpancés?

«Greti» y «Pippo» eran dos chimpancés del parque Hagenbeck, que el doctor Meyer estudió detenidamente, y cuyas interesantes observaciones tienen algunos puntos de contacto con la psicología de los niños. El doctor y los dos monos no fueron nunca amigos sinceros: «Greti» le saludaba con gritos de júbilo cuando le veía, mas si el doctor entraba en la jaula, el mono volvía impertinente, intentaba romperle el bastón o esconderle el abrigo.

Obedecía a las voces del guardián pero si este le dejaba hacer, se ensoberbecía al extremo de hacerse intolerable. Generalmente los monos de los jardines zoológicos aman a los guardianes, si bien detestan a los superiores. ¿Por qué? Sin duda alguna porque los guardianes les suministran la comida, en tanto que sienten una especie de celosa aversión contra las personas que tienen autoridad sobre los guardianes.

«Pippo» había aprendido a saludar militarmente, y entraba a estar sentado ante la mesa, comiendo con cuchara y tenedor. Si el guardián volvía la cabeza, la mano recobraba sus derechos, y el hocio se acercaba sin ceremonia al plato y el uno robaba la comida en el plato del otro. Como para los niños, la etiqueta era muy enojosa para los dos cuadrumanos.

El sábado de caza con el cual el doctor Meyer llamaba al guardián, les intencio al principio gran pavor y cuando lo acercaba a los labios, los dos monos huían como un relámpago hacia las regiones más altas de la jaula; pero poco a poco se acostumbraron a él. Para familiar-

## ULTIMA NOVEDAD

### SOMBREROS DE FIELTRO para señoras

#### RECIBIDO NUEVO SURTIDO Bazar J. Santa Clara, 6 ZAMORA

LANAS PARA JERSEYS MAYORAL

Ramón y Cajal 19 y 21 Zamora

Artículos de labores, marca CARTIER BRESSON

## ACADEMIA «PRADA»

Vinos exquisitos de mesa de Villalpando  
Les venden puros en el Almacén que se abrió el jueves, 18, en la calle del Sacramento, núm. 4.—VENTAS por MAYOR y al DETALLE.  
Se sirve a domicilio

## Gran SASTRERIA Federico Rodríguez

Generos Ingleses—Encargos a las 24 horas  
PLAZA MAYOR, 12.—ZAMORA

## ¡Para los Santos!

Bonito surtido en Coronas, Faroles y Pensamientos, encontrarán en el Gran Bazar de Salvador García Vilaplana  
Santa Clara, 2 Zamora

## Objetos de arte para Regalos

finísimos, de cristal de Bohemia con incrustaciones de oro. Venta exclusiva en Zamora  
JOYERIA Casa JUORA 13, RENOVA, 13, ZAMORA

zarse del todo con el instrumento, el doctor lo dejó a disposición de los dos chimpancés; más todos los esfuerzos del guardián para enseñarles a usarlo fueron inútiles.

La mejor cinta cinematográfica

Los cuatro ginetes del Apocalipsis

YA LLEGARON

Helos aquí; los bravos infantes del «Profetizado»; los que el aciago día de Santiago del año 21 partieron a cumplir en la ingrata tierra rifeña, los deberes que como servidores de la Patria tenían contraídos; han vuelto a su hogar querido, tantas veces evocado en el fragor de la batalla y en el silencio de la noche.

Han llegado, y entre cohetes, vitores y aplausos han subido a la ciudad.

El pueblo dando una muestra de hidalgo patriotismo esperó a los aguerridos soldados que tan bravamente han sabido portarse en defensa del honor nacional.

Las inevitables escenas familiares conmueven a los corazones más duros y ante los maternales gritos de ¡hijo mío! acompañados de efusivos besos y abrazos y las lágrimas que salen a raudales de los ojos de padres y hermanos como muestra de alegría nuestro corazón se sobrecoge impresionado fuertemente.

Entre estos ha venido un soldado a quien nadie reclama; sus pupilas están bañadas de lágrimas, las escenas que ve le conmueven y él no tiene a nadie ni tiene familia, a él no le besarán como a los demás...

Que mal pensaba. Una elegante figura femenina se ha adelantado y abrazándole cariñosamente le ha estampado un ósculo lleno de amor, el de Toledo se vuelve rápidamente y queda extático, solo acierta a balbucir torpemente: «Madrina... madrina... ¿usted, madrina?... Era su madrina de guerra.

Al subir por la carretera de la estación, la nota pintoresca la dieron los niños que con ramos, banderas improvisadas y gorras en alto interrumpían sus cánticos para dar vivas extérricos a Zamora y al Regimiento.

Y no obstante el entusiasta recibimiento, los repatriados dejaban entrever una pena dolorosísima que lo notásteis? Si, debísteis notarlo.

Su pena era natural y justificada: ¡Si hubiéramos venido todos!... ¡Si exclamara algunos de ellos.

Pero quedan allá todavía y quedarán algunos para siempre aún cuando todos vuelvan...

Ese es el gran sentimiento que he notado en los héroicos del «Profetizado» que llegaron ayer repatriados y que todos habéis notado igual que yo.

César FERNANDEZ DIAZ Zamora 24 X 923.

Llamamiento al servicio de armas

La «Gaceta» de hoy publica el siguiente decreto. «A propuesta del jefe del Gobierno, presidente del Directorio militar, y de acuerdo con éste,

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se llaman al servicio de las Armas setenta y ocho mil hombres, de los cuales corresponden seis mil setecientos cuarenta, a los mozos procedentes de revisión, a quienes por el número obtenido en el sorteo hubiera correspondido ingresar en filas, de no haber existido la causa que motivó su primitiva clasificación; novecientos veintinueve, a los mozos que han terminado sus prórrogas y por igual concepto les hubiera correspondido servir en filas con los de su reemplazo, y setenta mil trescientos treinta y nueve, a los mozos del actual reemplazo; habiendo servido de base de cupo para constituir la primera agrupación del contingente ciento veintiseis mil

cuatrocientos cuarenta y cuatro de clarados soldados, y asignándose a las Cajas de Baleares y Canarias el 80 por 100, según lo dispuesto en la base cuarta, letra i) de la ley de veintinueve de junio de mil novecientos diez y ocho.

Art. 2.º Las Cajas de reclutas contribuirán a formar el cupo total de filas con el séptimo de los hombres que por dichos conceptos se señala para cada una.

Art. 3.º Las Comisiones mixtas de reclutamiento cumplimentarán este decreto en la forma que determina el artículo doscientos veintiocho de la vigente ley de Reclutamiento y reemplazo del Ejército.

Desde el 5 del próximo Noviembre, en su despacho de la calle de la Reina, núm. 16, recibirá consulta de enfermedades de la boca, el doctor don Bernardo Carrascal.

DE MARRUECOS

El millón de Larache. Los complicados, a una fortaleza

Dicen de Larache que ingresaron en la fortaleza del Hacho los jefes y oficiales de Intendencia e Intervención complicados en el proceso de Larache.

Aquí vinieron en el cañonero «Recaide».

Con gran actividad prosigue la actuación del general Bazán y sus auxiliares en la depuración de responsabilidades.

A reforzar una guarnición

Marchó a Tetuán, para seguir hasta la posición de Táranes y reforzarla, el segundo tabar de Regulares de Ceuta, al mando del comandante García Martínez.

Soldados repatriados

Desde el campamento a Tzenin, donde se hallaba concentrado, marchó la primera expedición de soldados del batallón de la Victoria del reemplazo de 1920. Se dirige a Tetuán y Ceuta, donde embarcará para la península.

El general Fernández García, jefe de la zona, y el jefe del Estado Mayor estuvieron ayer en Tzenin para despedir a los soldados.

Mañana saldrá la segunda expedición de la Victoria.

Le siguen en turno de repatriación los soldados de Mallorca y Luchana.

Socorros de marcha para las clases de tropa.

La «Gaceta» de hoy publica un decreto por el que se dispone lo siguiente:

«Artículo único. 1.º Las clases de tropa de primera categoría de la Península, Baleares, Canarias y África, que sin formar unidad o partida cuya administración sea atendida por el Cuerpo, se separen de la unidad a que pertenecen para el desempeño de una comisión cualquiera, licencias definitivas, por herido o enfermo, o para incorporación a sus destinos, siempre que sea con carácter forzoso, disfrutarán en concepto de «socorro de marcha» la cantidad de tres pesetas diarias, que se entregarán totalmente al individuo, en sustitución de todos sus devengos.

2.º El socorro de marcha referido se reclamará con cargo al capítulo de «Cuerpos armados», mediante relaciones nominales que se unirán al extracto, acompañándose a ellas un certificado del comisario interventor de revistas, en el que nominalmente se hará la baja de tantos haberes corrientes como socorros de marcha se reclamen, expresando también el ajuste de raciones de pan en que figura la baja de las correspondientes a los individuos a quienes se reclama socorro de marcha.

3.º Lo anteriormente dispuesto no es aplicable a los cabos de banda, de tambores y músicos de tercera con doce o más años de servicio, por pertenecer a éstos los devengos señalados a los sargentos.»

A. PEREZ TRONCOSO Agente de Publicidad COLON, 30-1.º VIGO

Para el día de los SANTOS

Exquisito surtido en huesecitos de los Santos, especialidad de esta Casa.—Famosos BUNUELOS DE VIENTO ralloños de finas cremas al limón, café y vainilla.

EL BUEN GUSTO

Confitería de Ladislao Florez, Santa Clara, n.º 6

NECES, UVAS Y CASTAÑAS ACARAMELADAS

El Buen Gusto, frente al bazar de García y Capa

Desde Valladolid

La excursión del Moto Club a Toro

Valladolid 23

El domingo celebró el Moto Club de Castilla la excursión a la próxima ciudad de Toro, con gran animación y concurrencia de socios.

Se visitó la Colegiata, para admirar las obras artísticas que dicha iglesia encierra.

Mereció la atención de los excursionistas una cruz que, verdaderamente, excita a la curiosidad por desconocerse, según el acompañante de los visitantes, la materia de que está hecha. Como sacercería cristal de color, hubo de hacer un detenido examen, a petición de los motoristas, otro deportivo, industrial en cristal, dado el color que muestra, al recibir la función. Con gran satisfacción y regocijo fué celebrada por los motoristas esta oportuna, que de improviso se les ofreció en la admiración y examen de la referida curiosidad.

Después los excursionistas dieron un paseo por las márgenes del Duero, contemplándose en las bellezas que este paisaje ofrece.

Más tarde se hizo comida en fraternal amistad, habiendo regresado los motoristas complacidos de esta pequeña excursión, y haciendo votos porque se organicen con frecuencia estos actos de solidaridad motorista y fomento de este fuerte deporte.

PINCIANO

Muy pronto:

Los cuatro ginetes del Apocalipsis

Se proroga el vencimiento de las obligaciones del Tesoro

La «Gaceta» publica un decreto que dice así:

«A propuesta del jefe del Gobierno, presidente del Directorio militar, y en uso de la autorización contenida en el art. 53 de la ley de 26 de Julio de 1922.

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Las obligaciones del Tesoro a seis meses fecha, renovables por otros seis, emitidas en 4 de mayo último, con interés a razón de 4 50 por 100 anual, que vence el día 4 de noviembre próximo, y que a la fecha de su vencimiento no se hayan presentado a canje por las obligaciones al plazo de un año, a emitir en virtud de lo determinado en el artículo 2.º del presente Real decreto, ni a reembolso, se prorrogarán por otros seis meses, o sea al vencimiento de 4 de mayo de 1924, en iguales condiciones que tienen en la actualidad, abonándose el interés a sus vencimientos, mediante cupones que llevan unidos los títulos.

Art. 2.º La Dirección general del Tesoro público emitirá con fecha 4 de noviembre próximo obligaciones del Tesoro al portador de 500 y 5.000 pesetas cada una, al plazo de un año fecha, o sea al vencimiento de 4 de noviembre de 1924, por la diferencia que resulte entre el importe de las obligaciones a seis meses fecha, que en 4 de noviembre se renueven por otros seis meses en iguales condiciones, conforme se expresa en el artículo anterior, y la cantidad de 1.000 millones de pesetas. El interés anual de las expresadas obligaciones será a razón de 5 por 100, pagándose por trimestres vencidos en 4 de febrero, 4 de ma-

yo, 4 de agosto y 4 de noviembre de 1924, mediante cupones que llevarán unidos los títulos. Estas obligaciones estarán exentas de todo impuesto o contribución, tendrán la consideración de efectos públicos, y en el caso de realizarse alguna operación de consolidación de Deuda antes del vencimiento de las mismas, serán admitidas como efectivo y sin sujeción a prorrateo por su capital e intereses vencidos.

Art. 3.º Las obligaciones del Tesoro que se emiten en virtud de lo determinado en el artículo anterior se destinarán, en primer término, a canjear a la par los valores de igual clase que existen en circulación de los «emitidos» en virtud de Real decreto de 15 de abril de 1923, que vencen dicho día 4 de noviembre próximo, que no se renueven en las condiciones determinadas en el artículo 1.º, y la cantidad que no se aplique al canje se negociará a la par, aplicando su producto, a medida que se vaya realizando, a la sección 5.ª, capítulo V del presupuesto de ingresos para 1923-24, «Recursos del Tesoro», bajo el epígrafe de «Producto de la negociación de obligaciones del Tesoro al 5 por 100».

Art. 4.º El capital de las obligaciones que se presenten a reembolso se abonará con cargo al capítulo XIII, artículo único del presupuesto vigente de obligaciones generales del Estado. Los gastos que se ocasionen en la confección de las obligaciones, su canje y negociación, se satisfarán por el Tesoro con cargo al capítulo XIV, artículo único de la sección 3.ª del mismo presupuesto, a cuyo efecto se considera ampliado el crédito de este último en la cantidad necesaria, aplicando a dicho capítulo y artículo en el corriente año económico el importe de los intereses que a él corresponde, y satisfaciéndose los siguientes con la aplicación que proceda.

Art. 5.º Por el departamento de Hacienda se dictarán las disposiciones necesarias para el cumplimiento del presente decreto.»

BORDADOS SUIZOS El antiguo depósito de ANDRÉS VELADO Hoy en casa LLORENTE SAGASTA 9 LAMAS ZAMORA.

Las «beguinages» belgas

Nino Salvaneschi escribe en la revista milanesa «La Lectura» un artículo muy interesante sobre los «beguinages» belgas. «Qué es un «beguinage»? Un beaterio de un tipo especial, propio de Flandes.

Una «beguina» es una de las mujeres pertenecientes al «beguinage». Son agrupaciones formadas por dos ideas mezcladas: misticismo e industrialismo.

Cada «beguina» tiene su casita aparte, y vive con su criada. La regla no es rígida. La «beguina» puede entrar y salir a la hora que le plazca y recibir visitas.

Antiguamente las «beguinages» formaban una corporación industrial para tejer tapices. Hoy hacen encajes de bolillos. Se caracterizan estas monjitas porque son muy trabajadoras y muy limpias. Cada una tiene su casita reliciente de limpieza.

Se creía que el nombre de «beguinage» venía de Santa Begga; pero más tarde se ha expuesto otra teoría: viene de la raíz «Bega», que significa orar.

Las «begunas» pueden salir de la orden y casarse. También pueden pasar sus vacaciones lejos del «beguinage», con familias amigas.

Una taza de café está siempre a disposición del recién llegado. Un «beguinage» es, en fin, una ciudad jardín, donde las simpáticas monjitas trabajan, formando una cooperativa, y cultivan flores, sobre todo tulipanes.

Dice la leyenda que el primer «beguinage» fué fundado en el siglo VII por santa Bagge, hermana de Pipino de Landes.

En 1296, las «begunas» se declararon en huelga porque se les pagaba poco.

En breve: Los cuatro ginetes del Apocalipsis

NOTICIAS

Nuestro apreciable colega «El Diario de Orense» copia el comentario que hicimos a la reciente Real orden del Directorio, sobre el ferrocarril de Zamora a Orense dice: «Per nuestra parte solo hemos de añadir que la construcción del ferrocarril Orense-Zamora constituyera perenne ansiedad de nuestra capital y provincia, y que ahora torna a ser ocasión de renovar la campaña en otras épocas emprendida a favor de tan deseada línea.»

Sastrería de CLAUDIO RODRIGUEZ PLAZA MAYOR, 31 Encargos a las 2ª horas.

En vísperas de novios han llegado a Zamora para pasar unos días al lado de sus amigos, don Emilio Villalba y señora, don Angel Diaz y su bellísima esposa doña María Calderón, paisanos nuestros y residentes en Santander, y cuyo enlace, se verificó el lunes 15 en la iglesia parroquial de la Anunciación de la capital montañesa. Sean bien venidos los recién desposados, y a la vez que les felicitamos, les deseamos eterna luna de miel.

Nueva carrera En breve oposiciones para el Cuerpo de Carteros. Convocatorias todos los años. Fácil preparación. Edad: 18 a 30 años. Academia especial de Correos San Andrés, 36 Zamora

Nota.—Para aquellos que tienen ocupaciones durante el día, desde esta fecha quedan abiertas en la academia clases nocturnas de esta preparación.

Se subarrienda una josa situada en el pago de San Román camino de Carrascal, con doce fanegas y tres celemines de cabida, casa con planta baja y alta, paiomar aislado y con 282 árboles frutales que la dan y unos 20 que no la dan por pequeños. Para tratar del precio y condiciones con don Francisco Borrú Núñez, que habita en la calle Alfonso XII, número 11, piso 1.º; de 11 a 13 y de 16 a 20 del día.

Esta tarde a las 5 y 1/2, en el salón de actos del Círculo de Zamora, ha pronunciado una interesante conferencia el teniente coronel de Ingenieros, jefe de la Sección de Geografía del Instituto Geográfico don Ubaldo Azpiuz. Agradecemos a la Directiva del Círculo la atenta invitación que nos ha enviado.

OCASION AUTOMOVIL HUDSON cerrado, siete asientos, magnífica carrocería Parísien; valor 26.000 pts. Se vende en 12.500 a toda prueba. Agencia FORD M. BECEDAS, San Torcuato 11.

Nos dicen del inmediato pueblo de Molacillos que hoy ha sido pedida la mano de la bella señorita Inés Villarino González, para nuestro estimado amigo el culto secretario de aquel Ayuntamiento don Luis Chamorro Rodríguez.

La boda se celebrará en uno de los días del próximo Noviembre. Por anticipado enviamos la más efusiva enhorabuena a los futuros esposos y sus distinguidas familias y vivamente deseamos que en el nuevo hogar la felicidad sea eterna.

AMA DE CRÍA Casada, de 26 años, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a Clara Rodrigo en Valdepéridices, distrito de San Pedro de la Nave.

J. Castaño Escudero Modista ULTIMAS NOVEDADES Sacramento, 1, pral. Zamora

Francisco Muñoz Junquera Gran Comercio de Paños y Novedades Gran surtido en abrigos y pellizas Le interesa conocer las positivas ventajas de este nuevo comercio de paños, mantas de viaje, ropas hechas, panas, bufandas, mantas de campo y otros mil artículos más; todos de calidad superior y a precios tan ventajosos, que los mismos clientes serán el mejor anuncio. Plaza de la Cárcel, número 1. — Zamora

En los centros de Enseñanza y demás dependencias del Estado se ha hecho fiesta con motivo de celebrar hoy su fiesta onomástica Su Majestad la Reina Doña Victoria Eugenia. Con tal motivo el pabellón nacional ha ondeado en todos los centros oficiales.

BENITA GATO Pone en conocimiento del público que se ha hecho cargo de la renombrada Salchichera de Ramón Frades, instalada en el Mercado de Abastos, puesto número, 8.

Nuestro cariñoso amigo el culto secretario de Granja de Morenuela don Juan Manuel Rodríguez, pasa en estos momentos por el terrible trance de haber visto morir a su anciana y virtuosa madre doña Paula del Barrio García.

Era la finada una bondadosa señora y culta profesora de instrucción primaria ya jubilada, que por sus cariños a sus discípulas y afable trato, gozaba, muy legítimamente de generales simpatías.

A la conducción del cadáver al cementerio concurrió el vecindario en masa y nutridas representaciones de los pueblos comercanos.

A la familia dolida y singularmente al amigo Juan Manuel, enviamos la expresión de nuestra pena por la irreparable desgracia que en estos momentos experimentan y pedimos al Altísimo les conceda la resignación tan necesaria para soportar este duro golpe. Descansen en paz doña Paula del Barrio y por el eterno descanso de su alma rogamos a nuestros lectores una plegaria!

Cosechero de vinos y filtrados de mesa Fruto del país.—Depósito: Puerta de la Feria, plaza del Descanso, Desiderio Rodríguez Marqués.

REGISTRO CIVIL Movimiento de población NACIMIENTOS Trinidad García Matilla María del Carmen Gómez Almaraz Agustín Ferreras Blanco María Campesino Domínguez DEFUNCIONES Augusto Serrano Hernández, de 17 días.

MATRIMONIOS Segundo Casado Crespo Aurora Castroaño Pastor

Clínica Odontológica y Laboratorio Dental. J. Jaramillo Plaza Mayor, 1, pral.—Zamora Ex-ayudante del doctor Aguilár

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa y robusta niña la esposa de nuestro estimado amigo don Heliodoro García, oficial habilitado del Juzgado de Instrucción. A los venturosos padres les enviamos nuestra felicitación.

Vinos linos clarificados, SEIS pesetas los 16 litros, libre de derechos. Se sirve a domicilio, Almacén de vinos y Maquinaria, Viriato, 5, Junto al Café París.

Los cuatro ginetes del Apocalipsis

DIBUJO SE DA LECCION DE LINEAL ADORNO, FIGURA Y TOPOGRAFICO SAN TORCUATO 88. — ZAMORA

A las cinco de esta tarde y con dirección a León han pasado las tropas expedicionarias repatriadas del Regimiento de Burgos. En nuestra estación fueron obsequiadas con un rancho.

TEMPORADA DE INVIERNO LA ROSA DE ORO ofrece las últimas novedades en artículos de Señora y Caballero para esta TEMPORADA. en Lanería Gamuzas Rizos, astrakanes Peletería Trajes Abrigos Bufandas Géneros de punto Único depósito en la provincia del género de punto medicinal marca «VIGOR» del Dr. Robber's LA ROSA DE ORO



# CONCHA HURTADO

Ramos Carrión 12

## MODISTA

Vestidos — Plisados — Calados y Vainicas — Fabricación de Adornos

Instalado su taller para cumplimentar cualquier encargo en el mismo día y admitiendo encargos de Plisados, Calados, Vainicas y adornos para Modistas y público, el exceso de trabajo ha obligado a esta Casa a suprimir la sección de venta de Sombreros para señora y sus modelos los ha cedido al BAZAR J, Santa Clara, 6, a donde puede dirigirse la distinguida y numerosa clientela de este artículo

**PRECIOS DE FABRICA — LA CASA MAS ECONOMICA**

# GRAN OCASION

Vendo dos omnibus FORD de 10 12 plazas en perfecto estado a toda prueba y muy baratos.

## AGENCIA FIAT

A. SANVICENTE

Ramos Carrión, 12 y 26 ZAMORA



### DOLOR DE RIÑONES

Causa - Efecto  
Remedio - Cura

### ARTRITICOS

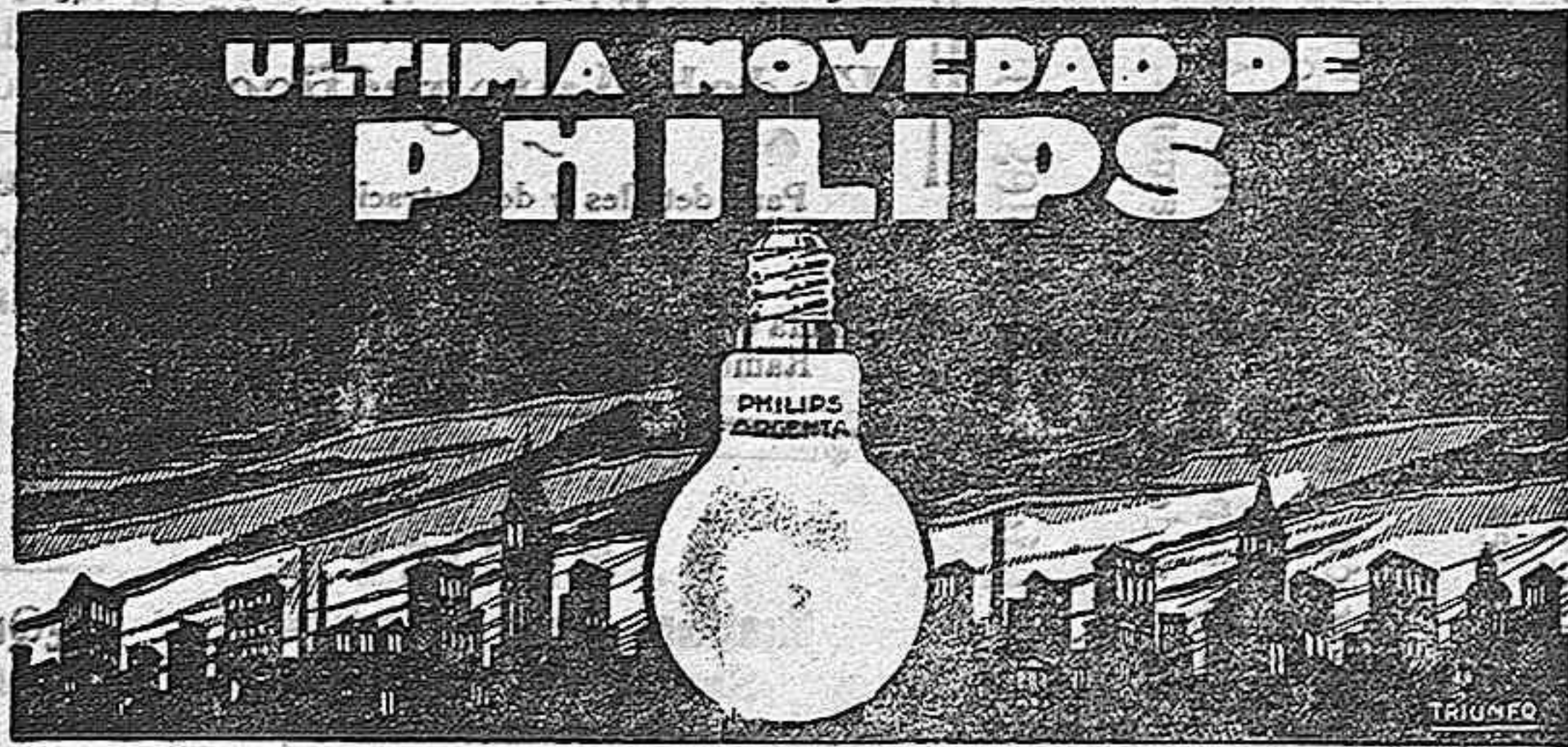
Todas vuestros molestias, el cansancio que late demasiado de prisa, los ahogos enfermizos al menor esfuerzo, los dolores en la espalda, cansancio general, las venas demastado, hinchadas, trastornos en la orina, ataques reumáticos o gotosos, indican claramente que el organismo está envenenado por una producción excesiva de ácido urico. En las mujeres, las reglas difíciles, esas perdidas blancas, las jaquecas repetidas, esa neurastenia aguda confirman también que la sangre está envenenada por el mismo veneno. El tratamiento del artrismo debe poseer por lo tanto una acción depurativa y modificadora. El

### Depurativo Richelet

sin duda alguna constituye el agente más poderoso que pueda oponerse a la intoxicación del organismo. Rapidamente los fenómenos congestivos desaparecen, las articulaciones se vuelven flexibles, los dolores desaparecen así como la amenaza de una congestión o una parálisis. Donde no sección se ejerce todavía con más fuerza es en el tratamiento de las manifestaciones externas del artrismo, acaso menos dolorosas pero muy ostensibles: acnes, sarpullidos, herpes, eczemas, varicela, herpes y úlceras, varicelas, sifilís así como en todos los casos de accidentes sifilíticos.

Cada frasco va acompañado de un folio ilustrado. De venta en todas las farmacias y droguerías. Laboratorio de L. RICHELET, de Sarrebourg, de Belfort, de Nancy, Francia.

Jamas ha fracasado



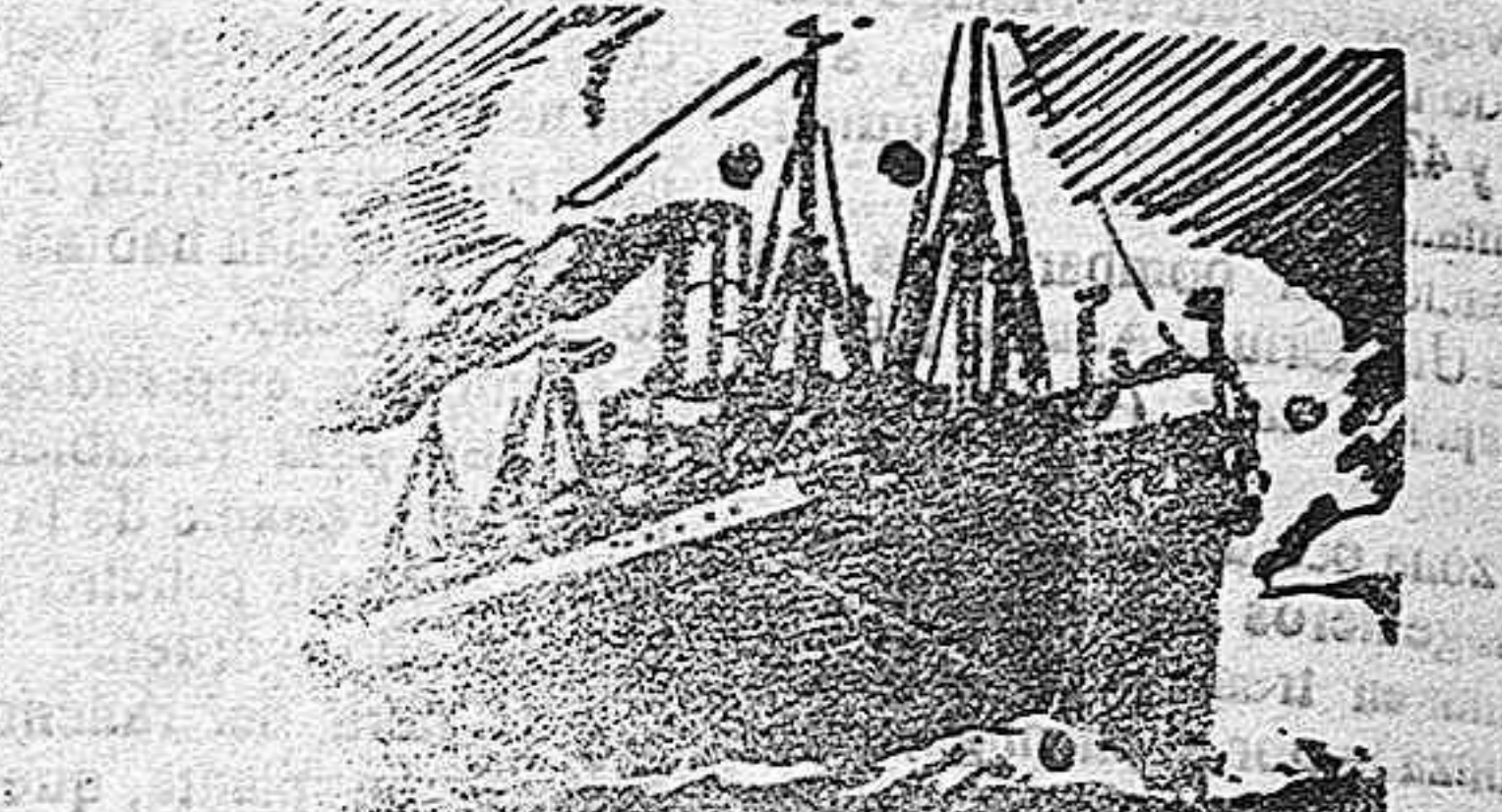
### ULTIMA NOVEDAD DE PHILIPS

**ARGENTA**  
Luz más hermosa y más decorativa para el comercio, casinos, particulares, etc

Elegante estuche alemán conteniendo 90 hojas de papel de fumar **IMPERIAL**  
Diez céntimos en todos los estancos

Almacén de Superfosfatos, Abonos Compuestos y Primeras materias para Abonos de la **Unión Española de Explosivos**  
Sucesora de la **Sociedad General de Industria y Comercio**  
Villanueva, 11. — Madrid  
DEPOSITO: (Puerta de la Feria) Plaza del Obispo Nieto, núm. 3. Zamora  
Sirvase dirigir los pedidos a la Viuda de J. GARCIA CAPELO Almacén de Drogas. — Zamora

**CIE SUD-ATLANTIQUE**  
Cie Chargeurs Reunis  
Vapores de gran lujo extra-rápidos  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26000 caballos de fuerza y 4 hélices  
19 Noviembre LUTETIA  
22 de Octubre MASSILLA  
Precio del billete de 3.ª 442.80 pesetas.  
Admiten pasajeros de gran lujo, lujo primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.  
Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los vapores rápidos a doble hélice:  
18 de Septiembre OBYLAN  
8 de Octubre MOSELLA  
14 de Octubre AURIGNEY  
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente  
Precio en 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación 551.80.—En 3.ª en camarotes 442.80. En 3.ª corriente 412.80  
Las instalaciones de tercera preferencia son un modelo por su magnífica distribución y por la comodidad que ofrecen a los pasajeros. Los camarotes son exteriores todos y están situados en el centro del buque lo mismo que en el Salón Fumador y de Conversación y el espléndido Salón Comedor tan mercedamente elogiados por los pasajeros de esta clase  
La comida, especial para cada clase es abundante, variada y bien condimentada  
NOTA—Los niños menores de 2 años, gratis. De dos a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero  
Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España, ANTONIO CONDE E HIJOS—Calle de Luis Taboada, número 4, Apartado número 14 VIGO—Plaza de Orense, La Coruña



### Lloyd Norte Alemán-Bremen

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España y Sud de América por la serie de barcos nuevo tipo  
Köln, Cuxhaven, Gotha y Sierra Nevada, Sierra Ventura y Werra  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Vigo los rápidos vapores alemanes de gran porte:  
8 de Noviembre OREFELD  
admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera—Precio en clase intermedia de 23 a 27 libras (según camarote. Precio en tercera, camarote aparte, pesetas 442.80; ordinaria 422.80)

### LINEA DE CUBA

Directamente para La Habana y Galvestón, saldrá de Vigo el rápido vapor correo de gran porte  
22 de noviembre HANNOVER  
admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.—Precio en cámara 1.200 (sin impuestos)—Precio en 3.ª 559,50 con impuestos.

### CLASE INTERMEDIA

Esta clase está situada en el centro del buque, reuniendo por ello grandes comodidades, ya que no hay a bordo otra superior. Tienen su cubierta aparte, comedor, fumador y salón de conversación. Las comidas son abundantes y muy variadas.

### TERCERA CLASE

Todos los pasajeros de esta clase, también tienen a su disposición un amplio salón de comedor, fumador y sala de conversación. Las comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros uniformados.  
Para más detalles, informa el agente general de la Cie en España Luis G. Roboredo Isla, Vigo, García Ochoa, 2, Villagavea: Marina, 21

### IMPERMEABLES

para niño y caballero desde 18 y 63 pesetas  
GABANES de invierno desde 48 y 65 pesetas  
GABANES mucho abrigo, cuello de piel  
GORRAS, CAMISAS, ROPA INTERIOR  
**GRAN SURTIDO de TODO**  
Camisería BECEDAS, San Torcuato, 11

### MALA REAL INGLESA

VAPORES CORREOS INGLESES  
Linea de América del Sur

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña el 14 de Octubre y de Vigo el mismo día, el vapor  
ALMANZORA

Para los mismos puertos saldrá de Coruña el 21 de Octubre y de Vigo el mismo día, el vapor  
ARAGUAYA

Precio del pasaje de tercera clase de dos a diez años pesetas 220,10; de diez años en adelante 437,60. Precio en camarote cerrado, de dos a diez años pesetas 285,30, de diez años en adelante 462,80  
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para los puertos arriba citados.—Salidas periódicamente de Villagavea para Río de Janeiro, Santos y Buenos Aires.

10 de octubre DESNA  
24 de octubre DEMERARA

Precio del pasaje en tercera clase de dos a diez años pesetas 220,10; de diez años en adelante 437,60. Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.  
Salidas regulares de vapores para pasajeros de todas clases de Southampton y Cherbourg para New York.  
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida precios de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos.—En Vigo y Villagavea, el agente general en el Norte de España: ESTANISLAO BURAN.—Correspondencia, Apartado número 76.—En Madrid, Señores Mac. Andrews, etc. Ciu. Marqués de Cubas, 21.

**CARBURO**  
Grandes existencias, en bidones grandes y pequeños.  
PRECIOS DE FABRICA  
Para partidas precios más baratos que en fábrica, sin competencia posible  
Viuda de J. García Capelo  
Almacén de Drogas. Zamora

### Holland America Line DE ROTTERDAM

SERVICIO REGULAR DE VAPORES DE PASAJE desde los puertos del Norte de España a los de CUBA-MEXICO  
Próximas salidas para La Habana, Veracruz y Tampico admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
De Bilbao, Santander, Coruña y Vigo los días 23, 24, 26 y 27 de Octubre respectivamente el vapor  
E. D. A. M.

De Bilbao, Santander, Coruña y Vigo los días 7, 8, 9 y 10 de Noviembre respectivamente el vapor  
LEERDAM

Precio del pasaje en tercera clase, Habana 589,50; Veracruz y Tampico 582,75, incluidos los impuestos

### SERVICIO RAPIDO DIEZ DIAS A LA HABANA

De Santander, Coruña y Vigo los días 15, 16 y 17 de Noviembre respectivamente, el nuevo y magnífico vapor de 25.000 toneladas de desplazamiento

### VEENDAM

admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase.—Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes en Bilbao señores Pérez Ulliverré e Hijos, en Santander señores Francisco García, en Coruña señores López y Sánchez y en Vigo señores Joaquín Dávila y Compañía.

### La Unión y el Fénix Español.

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de ptas. efectivas  
completamente desembolsado.  
Agencia en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes.  
Subdirector en Zamora: DON EMILIO PRIETO



### Servicio fijo y rápido de vapores correos Hamburg Sud American

Linea exterrápida—De Vigo para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
30 octubre «Cap Norte»  
19 Octubre «Cap Polonia»  
Precio en tercera corriente pesetas 442,80  
Idem en especial 517,80.—Idem para «Cap Polonia» 567,80  
Linea directa.—Para Montevideo y Buenos Aires  
18 Octubre «Vigo»  
23 Noviembre «España»  
Precio en tercera corriente pesetas 422,80; en tercera especial pesetas 497,80

### Hamburg América Line

Linea rápida.—Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires  
13 Noviembre «Tentonia»  
Precio en tercera corriente 422,80.—En tercera especial 497,80  
Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires  
25 octubre vapor «Wirttemberg»  
Precio en tercera corriente 442,80.—Id. en 3.ª especial 462,80.  
Linea rápida de Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico  
7 Noviembre «Villagarcía»  
26 octubre vapor «Toledo»  
Precio en 3.ª para Habana 539,50, en 3.ª para Veracruz 582,75  
26 noviembre vapor «Holsatia»  
Precio en tercera clase para la Habana ptas 569,50 idem para México 582,75

Los menores de dos años serán transportados gratuitamente. Muy importante es saber que todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y sanas cubiertas de paseo para todos.  
Es muy necesario que los pasajeros se presenten en esta agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la ley.  
Nota.—El importe de los visados de los respectivos Consulados es por cuenta de los pasajeros.  
Para más informes dirigirse a los agentes generales en Vigo, Sucesores de Enrique Mulder, Soc. Ltda.—Avenida de Montero Ríos, 22, VIGO

**AGENTES** se necesitan en todos los pueblos de la provincia para cubrir pólizas de ahorro. Dirigirse: INSPECCION REGIONAL DE CASTILLA. Don Lucio Millor Arregui: Calle Gamazo, letra R.—Valladolid.

### Sud-Atlántique y Chargeurs Reunis

Viajes rápidos a América del Sur PROXIMAS SALIDAS

Para los puertos de Brasil, Montevideo y Buenos Aires, de los modernísimos transatlánticos rápidos de 16.000 toneladas de desplazamiento, 10.000 caballos de fuerza y dos hélices.  
27 de octubre «Desirade»  
5 de noviembre «Alba»  
10 de noviembre «Ouessant»  
24 de noviembre «Lipari»  
3 de diciembre «Medana»  
8 de diciembre «Grot»  
22 de diciembre «Bube»  
31 de diciembre «Mossella»

Precio en 3.ª clase, pesetas 412,60; incluso impuestos  
Tercera camarotes—En camarotes de 2, 4 y 6 camas, con comedores, salones de conversación y castina, pesetas 442,60 con impuestos.—Tercera preferente; en camarotes de 2, 4 y 6 camas con comedores, salones de conversación y café cubierto independientes, pesetas 551,60 incluidos los impuestos.  
Precio en primera clase a Buenos Aires, pesetas 1.280; segunda clase pesetas 1.000. Estos precios están sujetos a las variaciones del cambio y sin impuestos.  
Se remitirán fotografías de estas instalaciones a quienes lo solicite.—Para informes dirigirse a los agentes generales en España ANTONIO CONDE, HIJOS.—Telegramas y telefonemas CHARGEURS—Dirección postal: Apartado núm. 41—Plaza de Orense, 2 A—La Coruña.

### Cie. Generale Transatlantique

Linea de CUBA y NUEVA ORLEANS

Próximas salidas de Vigo para la Habana y Nueva Orleans,

10 Noviembre DE LA CALLE  
Precio del billete en 3.ª a la Habana ptas. 549,50.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España,

Antonio Conde Hijos— Apartado n.º 14, Vigo

### Tubería de Hierro y Acero

para conducción de agua, gas, vapor calderas.—Accesorios Robinetería de Hierro y Bronce.

Especialidad en tubos para pozos — Atesianos —

González de Lepidana y Comp.  
Teléfono 471, Apartado de Correos 180.—BILBAO



### MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Plaza de Sagasta, 22, Zamora